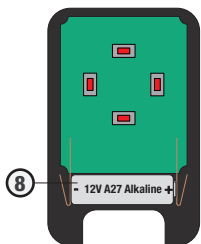
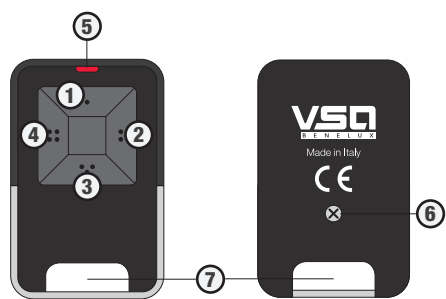


VSA F-4 BLACK



Knoppen en functies: Buttons and functions:

1. Knop 1 / Button 1
2. Knop 2 / Button 2
3. Knop 3 / Button 3
4. Knop 4 / Button 4
5. Led / Led
6. Schroef / Screw
7. Sleutelring / Key ring
8. Batterij / Battery

NEDERLANDS

VSA F-4 BLACK

Instructies voor het programmeren van standaard FIX CODE en ROLLING CODE:

1. Plaats de originele handzender voor de VSA F-4 BLACK op 1-4 cm afstand.
2. Druk op knop 1 (boven) van de VSA F-4 BLACK en houd deze ingedrukt. Druk tegelijkertijd 4 keer op knop 2 (rechts).
3. Laat beide knoppen los. Op dit punt knippert de LED van de VSA F-4 BLACK langzaam.
4. Om te kopiëren houdt u de knop van de originele handzender ingedrukt. Wacht tot de LED frequentie van de VSA F-4 BLACK sneller gaat knipperen als bevestiging van de juiste kopie van de code.
5. Terwijl de LED knippert houdt u de knop van de VSA F-4 BLACK ingedrukt waar u de code wil onthouden. Dit doet u totdat de LED uitgaat.
6. Het kopiëren is gelukt.

Opmerking:

- Als de LED slechts drie keer knippert en vervolgens uitgaat, betekent dit dat de code niet correct is gekopieerd. Herhaal in dat geval de programmering vanaf punt 1.
- Het geheugen van de VSA F-4 BLACK is volledig herschrijfbaar.
- Om een tweede knop van de VSA F-4 BLACK te programmeren, herhaalt u de installatie vanaf punt 1.

Instructies voor het programmeren van een complexe ROLLING CODE:

FAAC SLH & GENIUS 868

WAARSCHUWING: controleer of de te kopiëren handzender een MASTER-type is (geen slaaf). Door op een willekeurige knop te drukken, moet de LED een dubbele flits geven in plaats van continu te branden.

1. Plaats de originele handzender (master) voor de VSA F-4 BLACK op 1-4 centimeter afstand.
2. Druk op knop 1 (boven) van de VSA F-4 BLACK en houd deze ingedrukt. Druk tegelijkertijd 4 keer op knop 2.
3. Laat beide knoppen los. Op dit punt knippert de LED van de VSA F-4 BLACK langzaam.
4. Maak de FAAC / GENIUS-afstandsbediening geschikt voor het uitzenden van de mastercode (door gelijktijdig op de knoppen 2 en 3 te drukken).
5. Druk op de te kopiëren knop en houd deze ingedrukt totdat de LED van de VSA F-4 BLACK snel begint te knipperen.
6. Druk op de knop van de VSA F-4 BLACK waar u de code wil opslaan en houd deze ingedrukt totdat de LED uitgaat.
7. Het kopiëren is gelukt.

BFT

1. Plaats de originele handzender voor de VSA F-4 BLACK op 1-4 centimeter afstand.
2. Druk op knop 1 (boven) van de VSA F-4 BLACK en houd deze ingedrukt. Druk tegelijkertijd 4 keer op de knop 2.
3. Laat beide knoppen los. Op dit punt knippert de LED van de VSA F-4 BLACK langzaam.
4. Druk op de knop van de originele afstandsbediening en houd deze ingedrukt om te kopiëren. Wacht tot de LED van de VSA F-4 BLACK continu gaat branden en vervolgens zal de VSA F-4 BLACK elke 2 seconden een dubbele flits.
5. Verzend de mastercode van de originele handzender door de verborgen knop in te drukken of tegelijkertijd op de knoppen 1 en 2 te drukken (nieuw model).
6. Nu knippert de LED snel: druk op de knop van de VSA F-4 BLACK waar je de code wil onthouden en houdt deze ingedrukt totdat de LED uitgaat.
7. Het kopiëren is gelukt.

Special cloning mode

1. Om het genereren van een vaste code van een handzender te forceren: houd knop 1 ingedrukt en druk tegelijkertijd 4 keer op knop 3.
2. Om het genereren van een rolling code van een handzender te forceren met hetzelfde serienummer als het originele: houd knop 2 ingedrukt en druk tegelijkertijd 4 keer op knop 1.

OPMERKING: de mastercode van de VSA F-4 BLACK handzender wordt als volgt verzonden:

1. Druk tegelijkertijd 8 seconden op de knoppen 1 en 2 van de handzender en laat ze los wanneer de LED begint te knipperen.
2. Terwijl de LED knippert, drukt u op de knop waarvoor u de master nodig heeft.

Automatisch leersysteem

Het automatische leersysteem om de VSA F-4 BLACK op de ontvanger te onthouden zal alleen werken als leren op afstand is geactiveerd, het

geheugen niet vol is of de ontvanger heeft geen systeem om de functie te blokkeren.

GEBRUIK DE ORIGINELE AFSTANDSBEDIENING NIET VOOR HET LEERPROCES IS BEEINDIGD.

De procedure is als volgt:

Om uw voorgeprogrammeerde VSA F-4 BLACK aan te melden op de ontvanger, houdt u de knop van de handzender die u wil activeren ingedrukt totdat de LED begint te knipperen. Dit proces duurt ongeveer 10 seconden. Laat de knop los zodra de LED begint te knipperen en wacht tot de led stopt met knipperen. Uw VSA F-4 BLACK is klaar voor

GARANTIE - In overeenstemming met de wetgeving is de fabrieksgarantie geldig vanaf de datum die op het product is gestempeld en is beperkt tot de reparatie of gratis vervanging van de door de fabrikant aanvaarde onderdelen als het defect een gevolg is van materialen van slechte kwaliteit of fabricagefouten.

De garantie dekt geen schade of defecten veroorzaakt door externe middelen, gebrek aan onderhoud, overbelasting, natuurlijke slijtage, keuze uit onjuist product, montage fouten of enige andere oorzaak die niet kan worden toegerekend aan de fabrikant. Misbruikte producten vallen niet onder garantie en worden niet gerepareerd. Gedrukte specificaties zijn slechts indicatief. De fabrikant aanvaardt geen enkele verantwoordelijkheid voor verkleining van het bereik of defecten veroorzaakt door omgevingsinvloeden.

De verantwoordelijkheid van de fabrikant voor schade toegebracht aan personen als gevolg van ongevallen van welke aard dan ook veroorzaakt door onze defecte producten, zijn alleen die verantwoordelijkheden die vallen onder de Europese wetgeving.

ENGLISH

VSA F-4 BLACK

Instructions for the programming of standard FIX CODE and ROLLING CODE:

1. Place the original transmitter in front of F-4 BLACK, at 1-4 cm of distance.
2. Press and keep pressed the button 1 (top) of the F-4 BLACK and at the same time press 4 times the button 2 (right).
3. Release both buttons. At this point, the LED of the F-4 BLACK flashes slowly.
4. Press and keep pressed the button of the original remote control to copy. Wait until the LED of the F-4 BLACK will change the lighting frequency (flashing faster), as a confirmation of the correct copy of the code.
5. While the LED is flashing, press the button of the F-4 BLACK where you want to memorize the code and keep it pressed until the LED will turn off.
6. The copy was successful.

Notes:

- If the LED flashes only 3 times and then turns off, it means that the code was not copied properly. In this case, please repeat the operation from the point 1.
- The memory of the F-4 BLACK is completely re-writable.
- To program a second button of the F-4 BLACK, please repeat the operation from the point 1.

Instructions for the programming of complex ROLLING CODE:

FAAC SLH & GENIUS 868

WARNING: check that the remote control to be copied is a MASTER type (not slave).

Pressing any button, the LED must emit a double flash rather than turning on immediately as fix light.

1. Place the original transmitter (master) in front of the F-4 BLACK at 1-4 centimeters of distance.
2. Press and keep pressed the button 1 (top) of the F-4 BLACK and, at the same time press 4 times the button 2.
3. Release both buttons. At this point, the LED of the F-4 BLACK flashes slowly.
4. Predispose the FAAC/GENIUS remote control for the emission of the master code (by pressing the buttons 2 and 3 simultaneously).
5. Press and keep pressed the button to be copied until the LED of the F-4 BLACK will start to flash quickly.
6. Press the button of the F-4 BLACK where you want to memorize the code and keep it pressed until the LED will turn off.
7. The copy was successful.

BFT

1. Place the original remote control in front of the F-4 BLACK at 1-4 centimeters of distance.
2. Press and keep pressed the button 1 (top) of the F-4 BLACK and at the same time press 4 times the button 2.
3. Release both buttons. At this point, the LED of the F-4 BLACK flashes slowly.
4. Press and keep pressed the button of the original remote control to be copied. Wait until the LED of the F-4 BLACK will turn on with a fix light and then will emit a double flash every 2 seconds.
5. Transmit the master code of the original remote control (press the hidden button or press the buttons 1 and 2 simultaneously in new model).
6. Now the LED blinks fast: press the button of the F-4 BLACK where you want to memorize the code and keep it pressed until the LED will turn off.
7. The copy was successful.

Special cloning mode

1. In order to force the generation of a fix code of a transmitter: press and keep pressed the button 1 and, at the same time, press 4 times the button 3.
2. In order to force the generation of a rolling code of a transmitter with the same serial number than the original one: press and keep pressed the button 2 and, at the same time, press 4 times the button 1.

NOTE: the master code of the F-4 BLACK transmitter is emitted as follow:

1. Press simultaneously the buttons 1 and 2 of the remote control for 8 seconds and release them when the LED flashes.
2. While the LED flashes, press the button for which you need the master code.

Automatic learning System

The automatic system to memorise the VSA F-4 BLACK on receiver will only work if the remote Learning is activated, the memory is not full or the receiver has not a system to block the function.

DO NOT USE THE ORIGINAL REMOTE CONTROL BEFORE THE END OF THE Learning PROCESS.

The procedure is the following:

With the VSA F-4 BLACK already programmed in front of your automation, press and keep pressed the button you desire to activate until led start flashing. This process takes around 10 seconds. Once the led start flashing release the button and wait until the led stops flashing. Your VSA F-4 BLACK is ready to be used.

GUARANTEE - In compliance with legislation, the manufacturer's guarantee is valid from the date stamped on the product and is restricted to the repair or free replacement of the parts accepted by the manufacturer as being defective due to poor quality materials or manufacturing defects. The guarantee does not cover damage or defects caused by external agents, faulty maintenance, overloading, natural wear and tear, choice of incorrect product, assembly errors, or any other cause not imputable to the manufacturer. Products that have been misused will not be guaranteed or repaired. Printed specifications are only indicative. The manufacturer does not accept any responsibility for range reductions or malfunctions caused by environmental interference. The manufacturer's responsibility for damage caused to persons resulting from accidents of any nature caused by our defective products, are only those responsibilities that come under European law.